

^{PT}Declaração de Desempenho / ^{EN}Declaration of Performance/
^DLeistungserklärung/ ^{FR}Declaration des Performances/
^{ES}Declaración de Prestaciones/^{IT}Dichiarazione di Prestazione

DoP n.º 997.22v01

EN 997:2012+A1:2015

CL 1 - 4 A; CL 1 - 5A; CL 1 - 6 A; CL 1 - 6 A/C; CL 1 - 7 A; CL 1 - 7 A/C

1. ^{PT}Código de identificação único do produto-tipo: / ^{EN}Unique identification code of the product-type: / ^DEindeutiger Kenncode des Produkttyps: / ^{FR}Code d'identification unique du produit type: / ^{ES}Código de identificación única del producto tipo: / ^{IT}Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

^{PT}SANITAS / ^{EN}WATER CLOSETS / ^DWC BECKEN UND WC ANLAGEN MIT ANGEFORMTEM GERUCHVERSCHLUSS / ^{FR}CUVETTE / ^{ES}INODORO / ^{IT}VASO

CL 1 - 4 A - Aveiro Confort: 103024; Easy: 131023; 31024; Look: 134025; 134026; Winner: 142011; 142012; 142021; 142022; 142025; 142026; Winner Confort: 144021; 144022;

CL 1 - 5 A - Aveiro Confort: 103024; Easy: 131023; 31024; Look: 134025; 134026; Winner: 142011; 142012; 142021; 142022; 142025; 142026; Winner Confort: 144021; 144022;

CL 1 - 6 A - Prestige: 101011; 101021; 101022; 101023; Atenas: 102021; 102022; Aveiro: 103021; 103022; 103023; 103024; 103042; 103051; Jade: 104021; 104022; 104042; Millennium: 105011; 105012; 105021; 105022; Nau: 106021; 106022; 106023; Cetus: 110021; 110022; 110034; 110042; 110044; W|CA: 111021; 111022; 111032; Reflex: 112021; 112022; New Day: 113021; 113022; Proget: 114021; 114022; 114023; Aitana: 115021; 115022; 115023; Domestic/Grand Luxe: 116021; Vintage: 117021; 117022; 117023; Status: 123011; 123012; 123021; 123023; 123032; Plus10: 124012; 124014; WcKids: 125011; 125012; Advance: 127024; 127032; Proget Confort: 130021; 130022; Easy: 131013; 131014; 131021; 131022; 131023; 131024; 131032; Look: 134011; 134012; 134021; 134022; 134023; 134024; 134025; 134026; 134032; 134034; Cetus Basic: 135011; 135012; Sanlife: 136011; 136012; 136021; 136022; 136032; Sanibold: 137011; 137012; 137021; 137022; 137032; 137034; Sanproject: 139011; 139012; 139021; 139022; 139032; Urb.y: 140011; 140012; 140013; 140014; 140021; 140022; 140023; 140024; 140027; 140028; 140032; 140034; 140042; 140044; Winner: 142011; 142012; 142021; 142022; 142025; 142026; Winner Confort: 144021; 144022; Urb.y Plus: 146024;

CL 1 - 6 A/C - Athenas: 102011; 102012; Aveiro: 103011; 103012; 103013; 103014; 103015; 103016; 103032; Jade: 104011; 104012; 104032; 104033; Millennium: 105032; Nau: 106011; 106012; 106032; Cetus: 110032; 110033; Reflex: 112011; 112012; 112032; New Day: 113011; 113012; 113032; Vintage: 117011; 117012; City: 120011; 120012; 120013; 120014; Status: 123013; 123022; City Plus: 126011; 126012; 126013; Advance: 127011; 127012; 127013; 127023; Easy: 131011; 131012; Urb.y Plus: 146011; 146012; 146021; 146022;

CL 1 - 7 A Alfa: 100021; 100022; WCCare: 129011; 129012; 129013; 129032; Pia Hospitalar 118610;

CL 1 - 7 A/C Alfa: 100011; 100012; WCCare: 119011; 119012; 119032;

2. ^{PT}Utilização(ões) prevista(s). / ^{EN}Intended use/es: / ^DVerwendungszweck(e): / ^{FR}Usage(s) prévu(s): / ^{ES}Usos previstos: / ^{IT}Usi previsti:

PH - ^{PT}HIGIENE PESSOAL / ^{EN}PERSONAL HYGIENE / ^DFÜR PERSONLICHE HYGIENE / ^{FR}HYGIÈNE PERSONNELLE / ^{ES}HIGIENE PERSONAL / ^{IT}IGIENE PERSONALE

3. ^{PT}Fabricante: / ^{EN}Manufacturer: / ^DHersteller: / ^{FR}Fabricant: / ^{ES}Fabricante: / ^{IT}Fabbricante:

SANINDUSA, INDUSTRIA DE SANITÁRIOS S.A.
Zona Industrial Aveiro Sul
Apartado 43
3811-901 – AVEIRO

4. ^{PT}Mandatário: / ^{EN}Authorised representative: / ^DBevollmächtigter: / ^{FR}Mandataire: / ^{ES}Representante autorizado: / ^{IT}Mandatario:

^{PT}NÃO RELEVANTE / ^{EN}NOT RELEVANT / ^DNICHT RELEVANT / ^{FR}PAS PERTINENTE / ^{ES}NO RELEVANTE / ^{IT}NON PERTINENTE

5. ^{PT}Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho: / ^{EN}System/s of AVCP: / ^DSystem(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: / ^{FR}Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances: / ^{ES}Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP): / ^{IT}Sistemi di VVCP:

^{PT} / ^{ES} / ^{IT} SISTEMA 4 / ^{EN} / ^D SYSTEM 4 / ^{FR} SISTEM 4

6. ^{PT}Norma harmonizada: / ^{EN}Harmonised standard: / ^DHarmonisierte Norm: / ^{FR}Norme harmonisée: / ^{ES}Norma armonizada: / ^{IT}Norma armonizzata:

EN 997:2012+A1:2015

7. ^{PT}Desempenho declarado: / ^{EN}Declared performance: / ^DErklärte Leistung: / ^{FR}Performances déclarées: / ^{ES}Prestaciones declaradas: / ^{IT}Prestazione dichiarata

^{PT} Características essenciais / ^{EN} Essential characteristics / ^D Wesentliche Merkmale / ^{FR} Caractéristiques essentielles / ^{ES} Características esenciales / ^{IT} Caratteristiche essenziali	^{PT} Desempenho / ^{EN} Performance / ^D Leistung / ^{FR} Performances / ^{ES} Prestaciones / ^{IT} Prestazione
CF ^{PT} Descarga de água / ^{EN} Capacity of flushing water / ^D Kapazität von Spülwasser / ^{FR} Décharge de l'eau / ^{ES} Agua de descarga / ^{IT} Scarico di acqua	CL 1 - 4 A; CL 1 - 5 A; CL 1 - 6 A; CL 1 - 6 A/C; CL 1 - 7 A; CL 1 - 7 A/C
BP ^{PT} Prevenção de refluxo / ^{EN} Backflow prevention / ^D Rückflussverhütung / ^{FR} Prévention du refoulement / ^{ES} Prevención de reflujo / ^{IT} Prevenzione del riflusso	PASS
CA ^{PT} Limpeza / ^{EN} Cleanability / ^D Reinigungsfähigkeit / ^{FR} Nettoyage / ^{ES} Limpieza / ^{IT} Pulizia	PASS
WL ^{PT} Estanqueidade / ^{EN} Watertightness/leaktightness / ^D Wasserdichtigkeit / Dichtheit / ^{FR} Étanchéité / ^{ES} Estanqueidad / ^{IT} Impermeabilità	PASS
LR ^{PT} Resistência a carga estática / ^{EN} Load resistance / ^D Lastwiderstand / ^{FR} Poids statiques / ^{ES} Resistencia a las cargas / ^{IT} Carico statico	PASS
DA ^{PT} Durabilidade / ^{EN} Durability / ^D Beständigkeit / ^{FR} Durabilité / ^{ES} Durabilidad / ^{IT} Durabilità	PASS

8. ^{PT}Documentação Técnica e/ou Documentação Técnica Específica/
^{EN}Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:/
^DAngemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation: / ^{FR}Documentation technique appropriée et/ou
documentation technique spécifique: / ^{ES}Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica: /
^{IT}Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica:

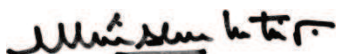
^{PT}NÃO RELEVANTE / ^{EN}NOT RELEVANT / ^DNICHTRELEVANT / ^{FR}PAS PERTINENTE / ^{ES}NO RELEVANTE
/ ^{IT}NON PERTINENTE

^{PT}O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima / ^{EN}The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above / ^DDie Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich / ^{FR}Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus / ^{ES}Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado / ^{IT}La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

^{PT}Assinado por e em nome do fabricante por: / ^{EN}Signed for and on behalf of the manufacturer by:/
^DUnterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:/ ^{FR}Signé pour le fabricant et en son nom par:/ ^{ES}Firmado por y en nombre del fabricante por:/ ^{IT}Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Mário A. Santiago, Diretor de Qualidade

Em Zona Industrial Aveiro Sul, em Março de 2022



Consultável em : <http://www.tec.sanindusa.pt/index.php?id=35>